



WILTING



SATTELPEILNSTEIN



SATTELBOGEN

# Pfarrbrief

15.09.2025 - 05.10.2025

Nr. 674

# FÜREINANDER!

Unterstützen Sie mit Ihrer Spende  
die Arbeit der Caritas.  
...auch in unserer Pfarrgemeinde!



Caritas.

Wenn du Hilfe brauchst.

## Caritas-Sammlung

29. September bis 05. Oktober 2025

Kirchenkollekte: 28. September 2025

## **Liebe Schwestern und Brüder,**

die Öffnung der Heiligen Pforten in diesem Heiligen Jahr 2025 ist eine Aufforderung an uns alle, unsere Herzen zu öffnen, Verslossenheit und Verhärtungen zu überwinden und Pilgerinnen und Pilger der Hoffnung zu sein.

Im Jahr 2025 ist die geöffnete Tür auch das Leitmotiv der Jahreskampagne des Deutschen Caritasverbandes.

Die Tür steht vor Caritas-Einrichtungen und



mitten im öffentlichen Raum. Auf den Plakaten, die die Caritas-Kampagne 2025 begleiten, findet sich die Tür in unterschiedlichen Kontexten menschlichen Lebens.

Sie machen deutlich: In dieser von Krisen und Kriegen, von Naturkatastrophen und Pandemien gezeichneten Zeit braucht es die Angebote der Caritas an vielen Orten und für viele Menschen - dringlicher denn je! „Tuet Gutes Allen“ (Gal 6, 10) ist der biblische Anspruch, dem die Caritas-Angebote heute und morgen genügen wollen.

Die Einladung der Caritas soll dabei besonders jene erreichen, die das Leben vor allem vor verschlossenen Türen kennen. Und die draußen gelassen werden - vor der Tür.

Weil sie zu klein oder zu alt sind, um sie zu öffnen, weil sie nicht gut riechen oder ansteckend sind, weil sie nicht ins Muster passen oder weil die Türschwelle zu hoch ist und keine Rampe hinüberführt.



In den Einrichtungen und Diensten der Caritas erfahren sie die Hilfe, die sie brauchen, ohne sich verstellen zu müssen - in der Bahnhofsmision genauso wie in der Altenhilfeeinrichtung, im Inklusionsbetrieb wie im Jugendmigrationsdienst.

Mit Ihrer Spende für die Kollekte am Caritas-Sonntag helfen Sie mit, dass die Türen der Caritas offengehalten werden können; Sie helfen mit, dass Menschen in Not hinter diesen offenen Türen wirksame Hilfsangebote finden.



Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Spende!

Berlin, den 24. Juni 2025

<b>Dienstag,</b> Wilt 19.00	<b>16.09.2025</b>	Hl. Kornelius Hl. Messe entfällt wegen Dekanatstag
<b>Mittwoch,</b> Wilt 10.30 Sabo 19.00	<b>17.09.2025</b>	Hl. Hildegard v. Bingen Anfangsgottesdienst der Grundschule Hl. Messe
<b>Donnerstag,</b> Satt 19.00	<b>18.09.2025</b>	Hl. Lambert Hl. Messe
<b>Freitag,</b> Loif 19.00	<b>19.09.2025</b>	Hl. Januarius Hl. Messe
<b>Samstag,</b> Satt 18.00	<b>20.09.2025</b>	Liturgie v. Tag Hl. Messe

**25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

21. September 2025

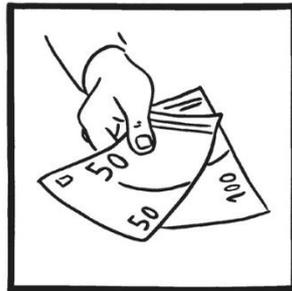
**25. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Amos 8,4-7

2. Lesung: 1. Timotheus 2,1-8

Evangelium: Lukas 16,1-13



Ilidiko Zavrakidis

» Und der Herr lobte den ungerichten Verwalter, weil er klug gehandelt hatte, und sagte: Die Kinder dieser Welt sind im Umgang mit ihresgleichen klüger als die Kinder des Lichtes. Ich sage euch: Macht euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, damit ihr in die ewigen Wohnungen aufgenommen werdet, wenn es zu Ende geht! «

<b>Sonntag,</b> Sabo 8.30 Wilt 9.45 Loif 11.30	<b>21.09.2025</b>	Hl. Messe Hl. Messe Taufe
<b>Dienstag,</b> Wilt 19.00	<b>23.09.2025</b>	Hl. Pio von Pietrelcina Hl. Messe
<b>Mittwoch,</b> Sabo 19.00	<b>24.09.2025</b>	Hl. Rupert u. Hl. Virgil Hl. Messe

**Donnerstag, 25.09.2025**

Hl. Nikolaus v. Flüe

Satt 19.00 Hl. Messe

Satt 19.45 PGR-Sitzung

**Freitag, 26.09.2025**

Hl. Kosmas u. Hl. Damian

Loif 19.00 Hl. Messe

Sabo 19.00 Hl. Messe

Wilt 19.45 PGR-Sitzung

**Samstag, 27.09.2025**

Hl. Vinzenz v. Paul

Sabo 15.00 Kleinkindergottesdienst

Satt 18.00 Hl. Messe,

anschl. Weinfest der Kath. Frauen- u. Mädelsgruppe  
im Pfarrsaal Sattelpfeilstein

Wilt 17.30 Rosenkranz

Wilt 18.00 Hl. Messe

**26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

28. September 2025

**26. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Amos 6,1a.4-7

2. Lesung:

1. Timotheus 6,11-16

Evangelium: Lukas 16,19-31



Ildiko Zavrakidis

» Es geschah aber: Der Arme starb und wurde von den Engeln in Abrahams Schoß getragen. Auch der Reiche starb und wurde begraben. In der Unterwelt, wo er qualvolle Schmerzen litt, blickte er auf und sah von Weitem Abraham und Lazarus in seinem Schoß. «

**Sonntag, 28.09.2025**

Satt 8.30 Hl. Messe

Sabo 8.30 Hl. Messe

Wilt 9.45 Hl. Messe

*Caritas Kollekte*

**Dienstag, 30.09.2025**

Liturgie v. Tag

Wilt 19.00 Hl. Messe

**Mittwoch, 01.10.2025**

Hl. Theresia v. Kinde Jesus

Sabo 19.00 Hl. Messe

**Donnerstag, 02.10.2025** Hl. Schutzengel

Satt 19.00 Hl. Messe entfällt

**Freitag, 03.10.2025** Liturgie v. Tag

Satt 9.30 Krankenkommunion

Sabo 14.00 Krankenkommunion

Wilt 16.00 Krankenkommunion

**Samstag, 04.10.2025** Franz v. Assisi

Sabo 17.30 Rosenkranz

Sabo 18.00 Vorabendmesse zum Erntedankfest

**27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

5. Oktober 2025

**27. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung:

Habakuk 1,2-3; 2,2-4

2. Lesung:

2. Timotheus 1,6-8.13-14

Evangelium: Lukas 17,5-10



Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit baten die Apostel den Herrn: Stärke unseren Glauben! Der Herr erwiderte: Wenn ihr Glauben hättet wie ein Senfkorn, würdet ihr zu diesem Maulbeerbaum sagen: Entwurzele dich und verpflanz dich ins Meer! und er würde euch gehorchen. «

**Sonntag, 05.10.2025**

Satt 8.30 Hl. Messe zum Erntedankfest

Wilt 9.45 Familiengottesdienst zum **Thema: „Alles OK“**.

Musikalische Gestaltung: Jakob-Singers

anschl. Bratwurstsemmel-Verkauf

Satt 10.45 Taufe

## Ministrantenfahrt in den Bayernpark

Am Mittwoch, 3. September, fuhren die Ministranten der Pfarreiengemeinschaft gemeinsam mit den Ministranten aus Cham-münster in den Bayernpark bei Reisbach. Bei schönem Wetter konnten die Ministranten in Kleingruppen mit dem Pfarrer die verschiedenen Fahrgeschäfte ausprobieren.



## Familien-Gottesdienst am 5. Oktober 2025



Schon im Juli konnten wir gemeinsam einen Familien-Gottesdienst zum Thema „Passt dir der Schuh?“ in der Pfarrei St. Leonhard in Wilting feiern. Die Kirche war sehr gut besucht, auch viele junge Familien mit Großeltern waren gekommen, um die von Pfarrer Frohnhöfer zelebrierten Messe mitzufeiern. So blicken wir schon mit großer Freude auf den nächsten **Familien-gottesdienst am 5. Oktober zum Thema „Alles OK“** an Erntedank. Wie im Juli hoffen wir auf reiche Beteiligung!

### **Kath. Frauen- und Mädelsgruppe Beistoi**

Am Samstag, 04. Oktober baut die Kath. Frauen- und Mädelsgruppe in der Pfarrkirche Sattelpfeilstein den Erntealtar auf. Dazu werden verschiedene Früchte aus Garten, Feld, Flur und Wald benötigt. Wer dafür etwas spenden möchte, wird gebeten die Waren bis spätestens 9 Uhr in der Seitenkapelle abzustellen. Vergelt's Gott für jeden Beitrag zu einem reichhaltig gestalteten Erntealtar. Gerne kann auch jeder sein persönliches Erntekörbchen zum Gottesdienst am Sonntag, 5. Oktober um 8.30 Uhr mitbringen und segnen lassen.

## Erntedankaltar Wilting

Auch in diesem Jahr, am Sonntag, 05. Oktober, soll der Erntedankaltar ausschließlich aus den Dankesgaben der Gottesdienstbesucher bestehen. Somit ist er Ausdruck der Dankbarkeit der Menschen, und weniger Ausdruck der perfekten Organisation einiger weniger Leute! Bringen Sie deshalb zur Hl. Messe am Sonntag Ihre eigenen Dankesgaben mit. Jeder kann seine Gaben nach der Messe wieder mitnehmen.

## Vorankündigung Ehejubiläum

Am Samstag, 18.10.2025 oder Sonntag, 19.10.2025, lädt die Pfarreiengemeinschaft Wilting, Sattelpfeilstein und Sattelpfeilbogen um 17.00 Uhr oder 8.30 Uhr alle diesjährigen Ehejubilare (20, 25, 30, 40, 50, 60, 65, 70 und 75) zu einem gemeinsamen Dankgottesdienst in die Pfarrkirche Sattelpfeilstein ein. Im Anschluss daran sind alle zu einem Empfang oder Frühstück im Pfarrsaal in Sattelpfeilstein eingeladen. Der genaue Termin wird im nächsten Pfarrbrief und in der Presse veröffentlicht werden.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



### Miteinander leben – Beziehungen stärken



Im Alltag geht das "Wir" schnell verloren. Daher ist es wichtig sich immer wieder neu zu verbinden und das Gemeinsame zu genießen.



Mit der neuen Website

[www.rund-um-beziehungen.de](http://www.rund-um-beziehungen.de)

vereinen wir die vielfältigen Angebote, die es für Paare, Familien, Alleinerziehende, Frauen, Männer und Kinder gibt.



**BISTUM  
REGENSBURG**



## **Kath. Frauenbund Wilting**

### **lädt zum Vortrag ein:**

#### **Ohne Wasser läuft nichts – unser kostbarstes Gut im Fokus**

Wasser begleitet uns tagtäglich. Nicht nur zu Hause, auch in der Herstellung von Lebensmitteln, Kleidung und Konsumgütern spielt es eine zentrale, oft unsichtbare Rolle. Veränderte Niederschlagsverhältnisse stellen unsere Wasserversorgung vor neue Herausforderungen.



Wie können wir dazu beitragen, die Qualität unseres Trinkwassers zu erhalten? Was ist „virtuelles“ Wasser? Wie viel Wasser steckt in unseren Lebensmitteln, worauf können wir beim Einkauf achten?

Wann: Dienstag 7. Oktober  
2025 um 19:30 Uhr

Wo: Pfarrsaal Wilting

Referentin : Stephanie Ertl

Unkostenbeitrag: kostenlos

### **Geistliche Zentrum im Kloster - Einkehrtag**

Am Samstag, 11. Oktober 2025 findet von 9 bis 16 Uhr ein Einkehrtag - Auszeit von den täglichen Verpflichtungen - statt.

Anmeldung bis Dienstag, 7. Oktober bitte an das Geistliche Zentrum im Kloster Cham, Ludwigstraße 16, 93413 Cham, Tel. 09971 – 2000-0.

### **Hinweis zum Pfarrbüro**

**Das Pfarrbüro ist am Donnerstag, 18. September in Sattelpelstein geschlossen.** Stattdessen ist das Pfarrbüro in Wilting von 9-12 Uhr und von 14-16 Uhr geöffnet.

#### **Neue Öffnungszeiten**

***Kath. Pfarramt Sattelpelstein, Kirchenstr. 9,  
93455 Traitsching-Sattelpelstein  
geöffnet am Donnerstag, 09.00 bis 12.00 Uhr und  
von 14.00 bis 16.00 Uhr***

*Tel. 09974 / 278 Email: [satwil@t-online.de](mailto:satwil@t-online.de)*

*Homepage: <https://pg-wilting-sattelpelstein-sattelbogen.de>*

***Kath. Pfarramt Wilting, Am Kirchberg 3,  
93455 Traitsching-Wilting  
geöffnet am Freitag von 09.00 – 12.00 Uhr  
Tel. 09971 / 3604***

***Kath. Pfarramt Sattelbogen, Heroldstr. 21,  
93455 Traitsching – Sattelbogen  
geöffnet am Mittwoch, 09.00 – 12.00 Uhr  
Tel. 09974 / 330***

Fehler in diesem Pfarrbrief sind ein Versehen, aber niemals Absicht. Wir danken für Ihr Verständnis.